

由死而生

LIFE OUT OF DEATH

Joseph Barnby, 1889

1 - 3 5 | 5 - 5 - | 5 5 i 7 | 7 - 6 - | 2 - 3 4 |

一由死而生一恩主，這乃是說明生命在
i. Life out of death—dear Mas-ter, is it spo-ken Of the life

5 - 3 - | 1 1 3 2 | 7 - - - | 1 - 3 5 | 5 - 5 - | 5 5 i 7 |

此，或是在於來世？不必等候！毀壞破碎的
here, or in the bet-ter land? Nay, where-fore wait? The ves-sel marred and

7 - 6 - | 6 - 5 4 | 3 - 5 4 2 | 6 - 7 - | 1 - - ||

器皿，即今可在陶人手中陶製。
bro-ken Shall now be mould-ed by the Pot-ter's hand.

- 二 由死而生何等奇妙的復活，
種時明感軟弱，起時強壯！
祢的生命顯於勞碌和折磨，
時刻非我，乃是基督我王。
- 三 由死而生客旅道路何孤單，
認識十架者卻都願同行；
效法祂死，他們與祂同苦難，
因祂，就將萬事當作有損。

四 由死而生福哉，使命能長遠！
從天上的清澈純淨江河，
生命豐盛，帶着洋溢的活泉，
告訴渴人，從茲無需再渴。

2. Life out of death - oh, wondrous resurrection!
Seed sown in conscious weakness, raised in power.
Thy life lived out in days of toil and friction,
"Not I, but Christ" in me - from hour to hour.
3. Life out of death - a pilgrim path and lonely,
Trodden by those who glory in the Cross;
They live in fellowship with Jesus only,
And for His sake count earthly gain but loss.
4. Life out of death - blest mission to be ever
Bearing the living water, brimming o'er,
With life abundant from the clear, pure river,
Telling that thirsty souls need thirst no more.